

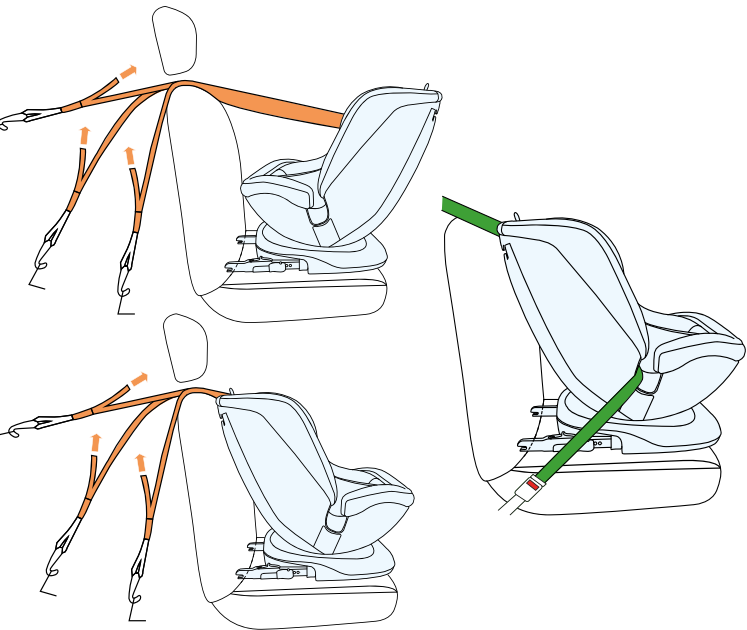


XPEDITION 2 i-Size

USER GUIDE

MODEL: XPEDITION 2 i-Size ECE R129.03 v.1.0

UPOZORNĚNÍ: Grafika produktu je pouze ilustrační!



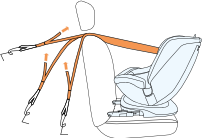



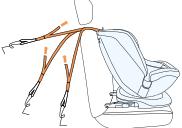



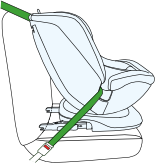



Před prvním použitím dětské autosedačky si pečlivě přečtěte návod k použití. Je vaší odpovědností zajistit bezpečnost vašeho dítěte a nepřechtení těchto pokynů ji může ovlivnit.

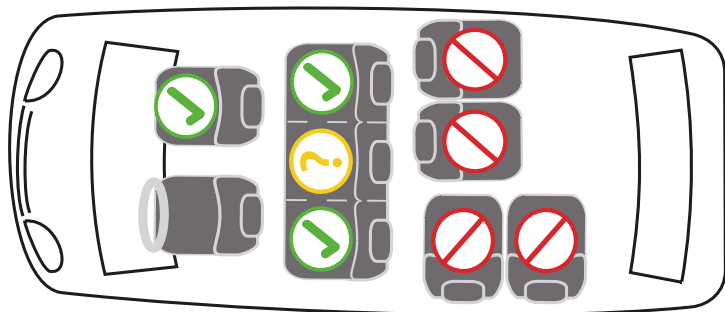
1.0 Použití

Dětská autosedačka byla navržena, testována a schválena v souladu s požadavky předpisu EHK OSN č. 129 o schvalování dětských zadržných systémů (UN/ECE R129/03).

Dětskou autosedačku neumísťujte po směru jízdy, dokud dítě nedosáhne věku 15 měsíců a výšky 76 cm.

Autosedačku lze ve vozidle instalovat v polohách, které výrobce uvádí v příručce k vozidlu. Viz návod k obsluze od výrobce vozidla. Správnou instalaci naleznete v tabulce na následující straně.

Výška dítěte	Poloha autosedačky	Přípevnění autosedačky
40-105 cm		ISOFIX + Top Tether + vnitřní popruhy    ISOFIX
76-105 cm		ISOFIX + Top Tether + vnitřní popruhy    ISOFIX
100 – 150 cm		ISOFIX + 3-bodové bezpečnostní pásy   ISOFIX
		3-bodové bezpečnostní pásy 



2.0 Bezpečnostní pokyny

Věnujte prosím několik minut přečtení tohoto návodu k použití, abyste zajistili náležitou bezpečnost svého dítěte.



- **NEINSTALUJTE** dětskou autosedačku na sedadla ve vozidle orientovaná proti směru jízdy nebo po směru jízdy.



- Dětskou autosedačku lze na prostřední sedadlo namontovat pouze v případě, že je vybaveno třibodovými bezpečnostními pásy.



- Pokud je na předním sedadle umístěna dětská autosedačka, musí být přední airbag deaktivován.
- Doporučujeme namontovat autosedačku pouze na zadní sedadla vozidla.

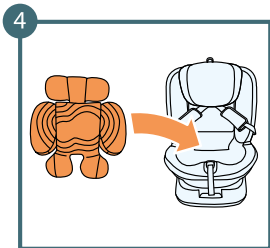
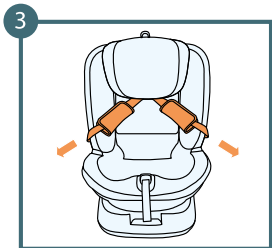
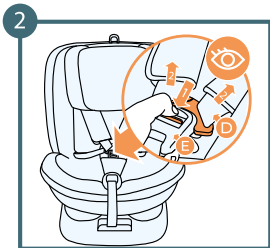
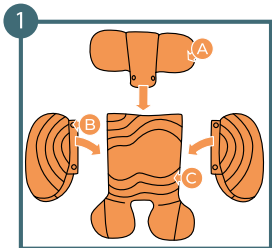
Pokyny týkající se vhodnosti autosedačky pro použití s dětskou sedačkou naleznete v příručce k vozidlu.

- Ujistěte se, že vnitřní popruhy, které drží vaše dítě, jsou vhodné pro stavbu těla vašeho dítěte a nejsou zkroucené. Z tohoto důvodu nedávejte pod pásy dítěte silné oblečení.
- Břišní pásy bezpečnostního pásu musí vést co nejnižší přes pánev Vašeho dítěte, aby byl zajištěn optimální účinek v případě nehody.
- Pokud byla autosedačka při dopravní nehodě vystavena silnému namáhání, je nutné ji vyměnit.
- Autosedačku nelze žádným způsobem upravovat bez souhlasu příslušného schvalovacího orgánu. Nebude-li autosedačka instalována v souladu s pokyny dodanými výrobcem, může dojít k ohrožení života a zdraví.
- Chraňte dětskou autosedačku před přímým slunečním zářením, jinak by mohlo dojít k popálení dítěte o vyhřívané části. Chraňte své dítě i autosedačku před slunečními paprsky.

- Nikdy nenechávejte dítě v dětské autosedačce bez dozoru.
- Dbejte na dostatečné upevnění zavazadel a jiných předmětů, zejména na polici pod zadním oknem, protože by mohly v případě kolize způsobit zranění.
- Autosedačka se nesmí používat bez potahu.
- Nepoužívejte jiný než výrobcem doporučený náhradní potah, protože je nedílnou součástí bezpečnostního systému autosedačky.
- Nepoužívejte jiné upevňovací body než ty, které jsou popsány v návodu a označeny na sedačce.
- Všechny pevné a plastové části dětské autosedačky musí být umístěny a instalovány tak, aby nemohly být za běžných podmínek používání zachyceny posuvným sedadlem nebo dveřmi vozidla.
- Pravidelně kontrolujte stav sedačky a věnujte zvláštní pozornost upevňovacím bodům, švům a nastavovacím dílům. Ujistěte se, že jsou všechny mechanické části plně funkční. Součásti dětské sedačky nikdy nemažte ani nenamazávejte olejem.

- Pokud jsou díly poškozené nebo uvolněné, přestaňte sedačku používat.
- V případě nouze je důležité sedačku rychle uvolnit. To znamená, že tlačítko pro uvolnění pásů není zcela zajištěno, zajistěte, aby si dítě s pásy nehrálo.
- Jděte dítěti dobrým příkladem a vždy se připoutejte. Dospělý, který není připoután bezpečnostním pásem, může pro dítě rovněž představovat nebezpečí.
- Před každou jízdou autem se ujistěte, že je autosedačka správně připoutána.
- Sedačka by měla být zajištěna i v době, kdy se nepoužívá. Nezajištěná dětská sedačka může způsobit zranění cestujících i při nouzovém brzdění.

- U některých sedadel vyrobených z jemných materiálů může používání autosedačky zanechat stopy a/nebo způsobit změnu barvy. Abyste tomu zabránili, můžete pod autosedačku umístit deku, ručník nebo podobný výrobek.



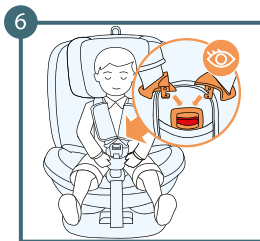
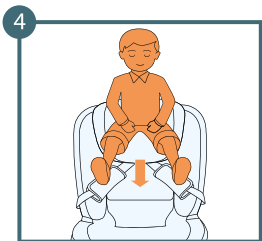
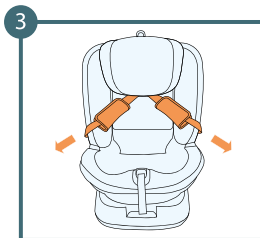
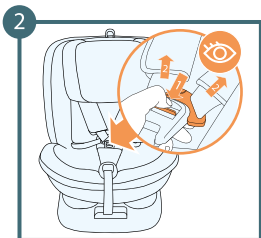
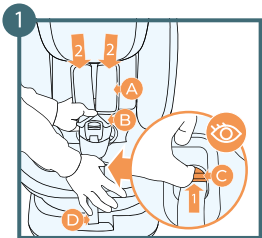
- A:** Záhlavní část vložky
- B:** Boční strany vložky
- C:** Vnitřní část vložky
- D:** Vnitřní popruhy
- E:** Vnitřní přezka popruhu

3.0 Ochrana dítěte

3.1 Montáž vložky

Přídavní vložka by se měla používat, dokud dítě nedosáhne výšky 76 cm.

1. Připojte hlavovou část obložení a jeho boční části k vnitřní části pomocí spojovacích prvků.
2. Uvolněte bezpečnostní pásy
3. Vytáhněte pásy bezpečnostních pásů na bocích sedadla.
4. Vložte vložku



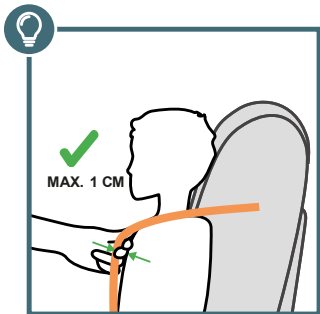
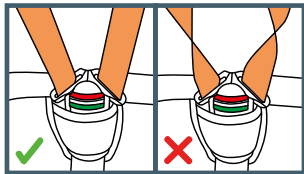
3.2 Připoutání dítěte pomocí systému s vnitřními popruhy

1. Stisknutím tlačítka a zatažením za popruhy postroje zcela uvolněte popruhy postroje. **Nezapomeňte! Netahejte za ramenní polstrování.**
2. Uvolněte bezpečnostní pásy
3. Umístěte popruhy bezpečnostních pásů na boční strany autosedačky.
4. Umístěte dítě do autosedačky
5. Nastavte opěrku hlavy podle výšky dítěte.
6. Sklopte oba čepy k sobě, aby se vzájemně zajistily, a zasuňte je do spony, dokud neuslyšíte "cvaknutí".

- A: Bezpečnostní pásy**
- B: Spona postroje**
- C: Nastavovací tlačítko**
- D: Nastavovací popruh postroje**



- A:** Vnitřní popruhy
- B:** Nastavovací popruh postroje



3.3 Utahování postroje

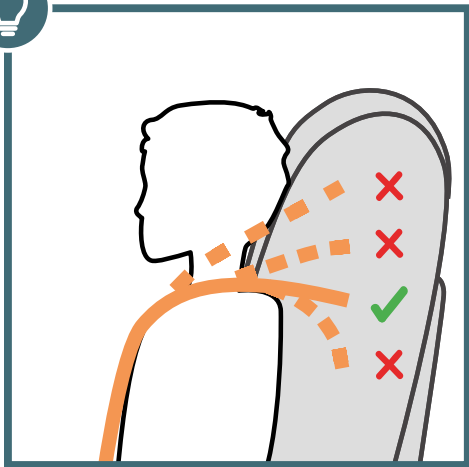
1. Zatáhněte za vnitřní popruhy, abyste odstranili vůli v bederní části, postroj by měl ležet naplocho.
2. Utáhněte postroj pomocí nastavovacího popruhu, dokud postroj nebude ležet rovně na těle dítěte.



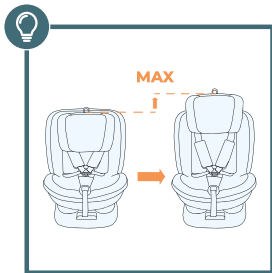
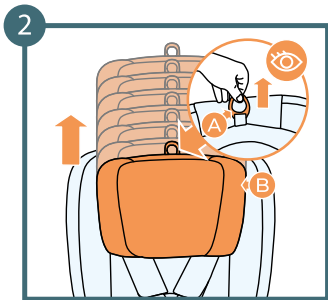
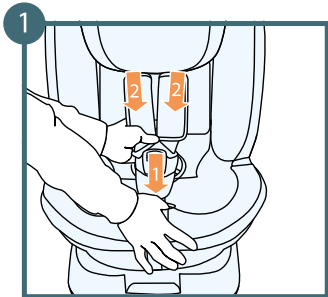
DŮLEŽITÉ: Ujistěte se, že popruhy postroje nejsou zkroucené.



Ujistěte se, že jsou popruhy utaženy tak, aby mezi nimi a dítětem nebyla větší vůle než 1 cm.



Nastavte výšku ramenních popruhů tak, aby popruh vstupoval do zadní části autosedačky vodorovně těsně nad rameny dítěte..



- A:** Páčka nastavení výšky opěrky hlavy
B: Opěrka hlavy

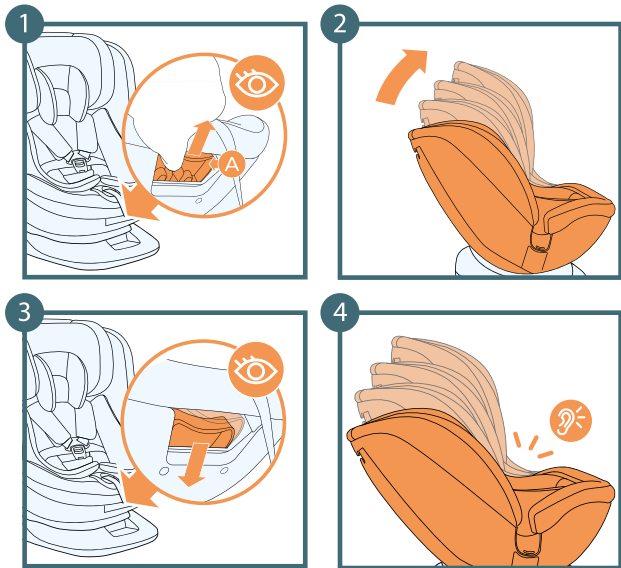
3.4 Výška opěrky hlavy

1. Stiskněte tlačítko a zatáhněte za popruhy, aby se popruhy zcela uvolnily. **Nezapomeňte! Netahejte za ramenní polstrování.**
2. Uchopte páčku nastavení výšky opěrky hlavy, která se nachází v horní části opěrky hlavy, a jemně zatáhněte směrem nahoru.
3. Nastavte opěrku hlavy výběrem jedné ze 7 poloh, po nastavení výšky uvolněte nastavovací pásek.

DŮLEŽITÉ: Ujistěte se, že je opěrka hlavy autosedačky zajištěna.



Opěrka hlavy by měla těsně přiléhat k hlavě dítěte, spodní část opěrky hlavy by měla být ve výšce ramen.



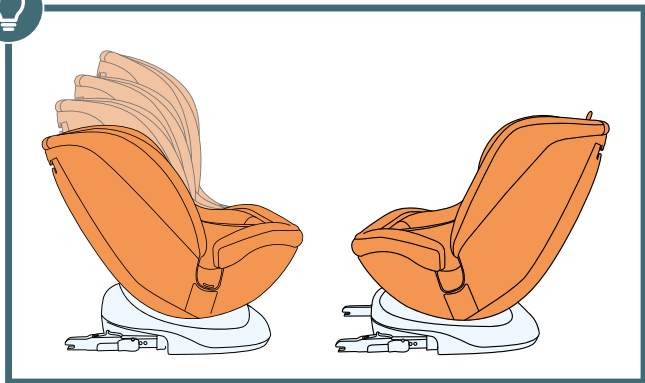
A: Páčka nastavení sklonu sedadla

3.5 Mechanismus nastavení sklonu sedadla

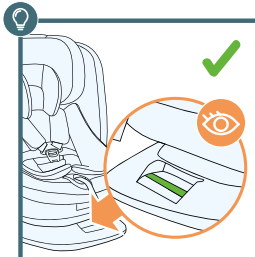
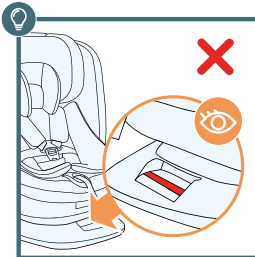
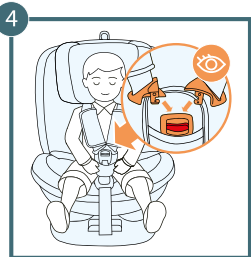
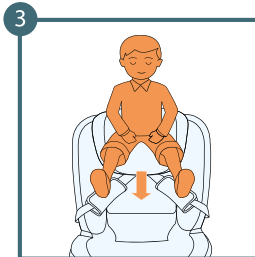
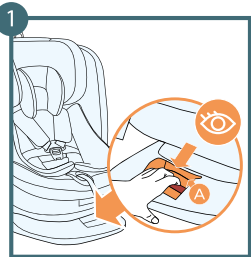
1. Zatáhněte za páčku nastavení sklonu sedadla
2. Nastavte sklon sedadla
3. Uvolněte páčku v požadované poloze (jedna ze čtyř možných poloh).
4. Lehce posuňte sedadlo, dokud neuslyšíte zřetelné "cvaknutí".



POZOR! V pozdějších fázích montáže nezapomeňte před nastavením sklonu opěradla uvolnit horní pás.



Pozor! Pokud je autosedačka umístěna proti směru jízdy, jsou k dispozici 4 polohy nastavení a pokud je autosedačka umístěna proti směru jízdy, je k dispozici pouze 1 poloha..



3.6 Rotační mechanismus

Otočný mechanismus je funkce, která pomáhá pohodlně umístit nebo vyjmout dítě z autosedačky.

1. Zatáhněte za otočnou páčku sedadla
2. Otočte sedadlo požadovaným směrem. Uslyšíte "cvaknutí", které signalizuje, že je sedadlo zajištěno ve zvolené poloze.
3. Umístěte dítě do autosedačky.
4. Připoutejte dítě bezpečnostním pásem.

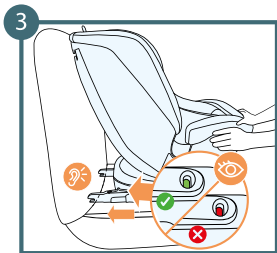
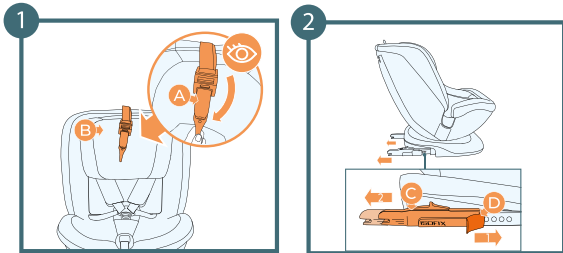


Všimněte si slyšitelného zvuku uzamčení otočného mechanismu.

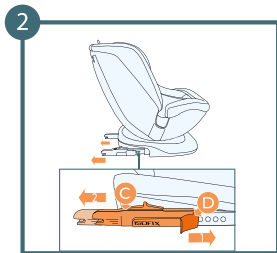


Pokud je autosedačka správně upevněna, měl by indikátor otáčení svítit zeleně.

A: Otočná páka sedadla



- A: Pás Top Tether**
- B: Opěrka hlavy**
- C: Ramena ISOFIX**
- D: Uvolňovací páčka ISOFIX**



4.0 Instalace ve vozidle

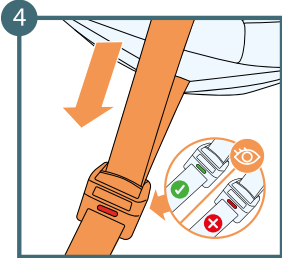
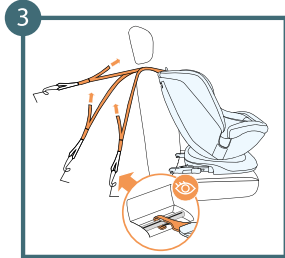
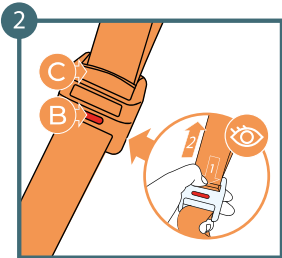
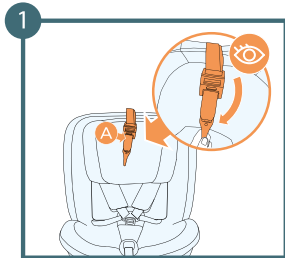
4.1 Montáž ISOFIX

1. Umístěte popruh Top Tether na opěrku hlavy tak, abyste k němu nebránili přístupu v pozdější fázi instalace autosedačky.
2. Zatáhněte za uvolňovací páčku ISOFIX a vysuňte ramena konektorů ISOFIX na jejich maximální délku.
3. Uchopte autosedačku oběma rukama a zasuňte oba konektory do kotevnicích úchytů autosedačky. Jakmile uslyšíte "cvaknutí" každého konektoru ISOFIX, přitlačte autosedačku k opěradlu a vyvíjejte na obě strany pevný a rovnoměrný tlak.



Všimněte si slyšitelného cvaknutí konektorů ISOFIX, uchopte autosedačku a zkontrolujte, zda je bezpečně upevněna bez vůle. Pokud se pohne a konektory ISOFIX se vysunou, zopakujte předchozí kroky.

POZOR! Zajišťovací spony jsou správně upevněny pouze tehdy, když jsou obě značky tlačítek zcela zelené.

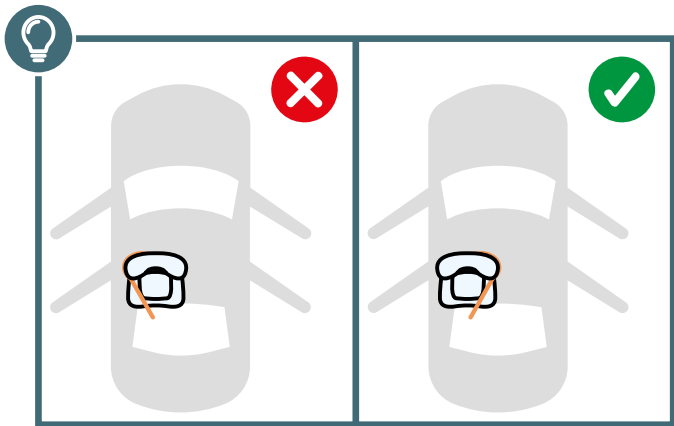


- A:** Pás Top Tether/Top Tether/horní upínací popruh
B: Indikátor správné instalace pásu
C: Tlačítko pro uvolnění pásu

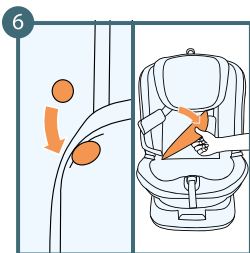
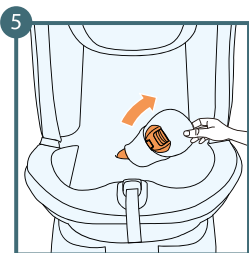
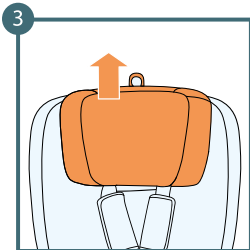
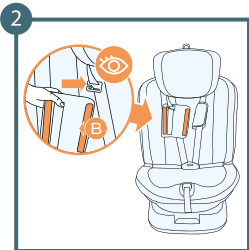
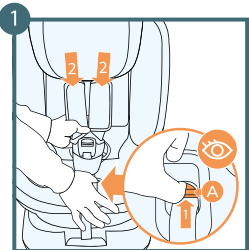
4.2 Montáž "Top Tether".

1. Vytáhněte horní poutko
2. Stisknutím tlačítka pro uvolnění pásu pás uvolníte (délka pásu musí být dostatečně dlouhá, aby se háček mohl připevnit ke kotevnímu bodu na zadní straně autosedačky nebo v zavazadlovém prostoru).
3. Připevněte hák pásu ke kotevnímu bodu vozidla (viz návod k obsluze vozidla).
4. Zatáhněte za upevnění pásu na druhém konci, abyste odstranili vůli.

DŮLEŽITÉ: Top Tether pás nesmí procházet opěrkou hlavy vozidla. Měl by procházet pod opěrkou hlavy, pokud to není možné, musí být opěrka hlavy odstraněna (ověřte si v příručce k vozidlu, zda je to povoleno).



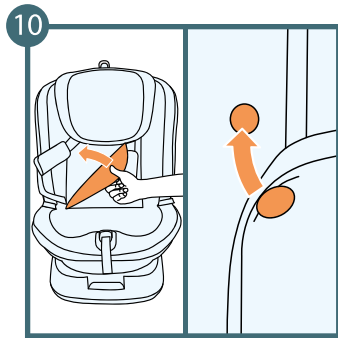
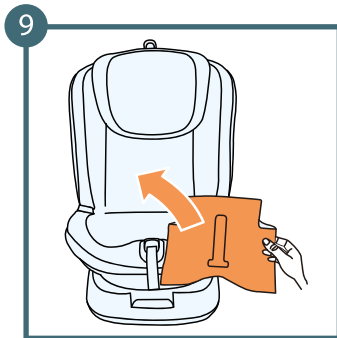
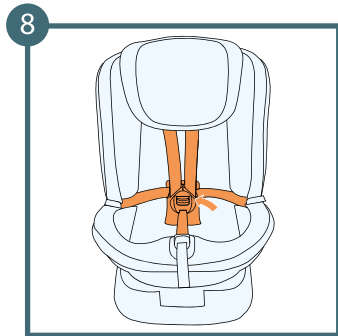
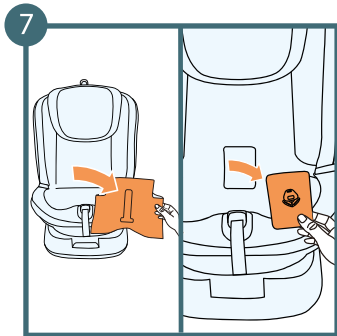
POZOR! Pro použití rotačního systému musí být pás Top Tether připevněn na vnitřní straně vozidla (na opačné straně než dveře).



A: Tlačítko pro nastavení vnitřního popruhu
B: Ramenní polštář

5.0 Skrytí 5-bodového bezpečnostního pásu

1. Úplně uvolněte bezpečnostní pásy stisknutím tlačítka a zatažením za pásy. **Nezapomeňte! Netahejte za ramenní polstrování.**
2. Odstraňte ramenní vycpávky rozepnutím suchých zipů na bocích.
3. Umístěte opěrku hlavy do nejvyšší polohy
4. Rozepněte přezku
5. Odstraňte sponu polštáře a zasuňte sponu pod potah.
6. Rozepněte přezky a odkryjte opěradlo autosedačky.

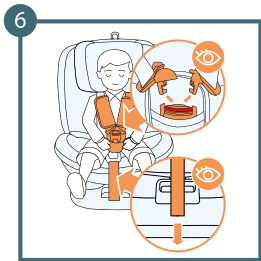
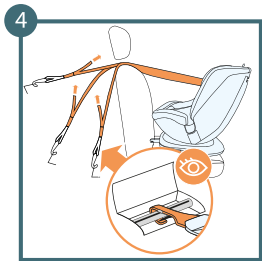
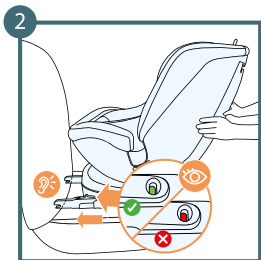
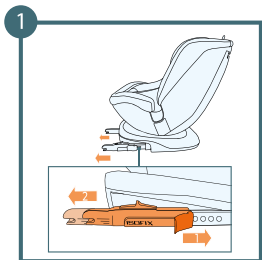


7. Vytáhněte pěnu na sedadle a poté vytáhněte polystyrenový kryt pod ním.

8. Zapněte pětibodový bezpečnostní pás a upevněný bezpečnostní pás uložte do úložného prostoru tak, aby ležel rovně podél opěradla.

9. Umístěte pěnový potah zpět na sedadlo. **Nezapomeňte! Nevyhazujte polystyren pod sedadlem.**

10. Připevněte přezky a zakryjte zadní část autosedačky.



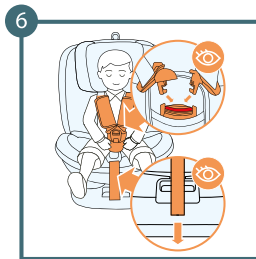
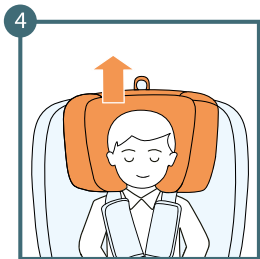
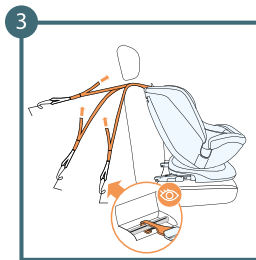
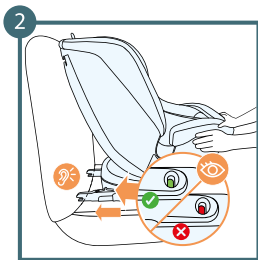
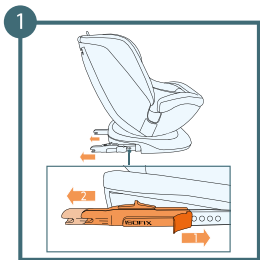
6.0 Montáž autosedačky

Upozornění: Autosedačka by měla být umístěna přímo na sedadle vozidla.

6.1 Děti s výškou 40 až 105 cm pomocí systému ISOFIX a systému "Top Tether".

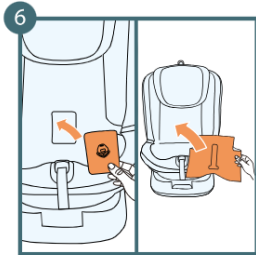
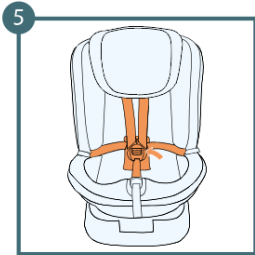
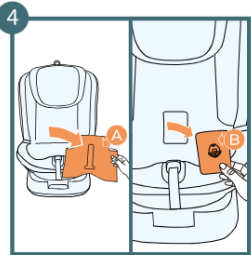
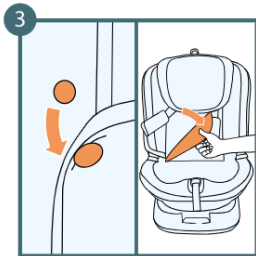
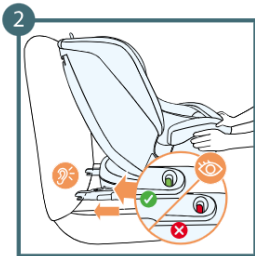
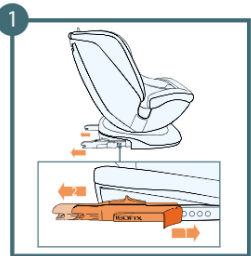
1. Nainstalujte autosedačku na sedadlo s konektory ISOFIX do polohy po směru jízdy (pokud je autosedačka již nainstalována v poloze po směru jízdy, otočte ji pomocí otočného mechanismu).
2. Zatlačte autosedačku na sedadlo tak daleko, jak to jen půjde, a zkontrolujte, zda je správně namontována - indikátory montáže by měly svítit zeleně.
3. Nastavte opěrku hlavy podle výšky dítěte.
4. Připevněte autosedačku pomocí horního upínacího pásu.
5. Umístěte dítě do autosedačky.
6. Připoutejte dítě vnitřními pásy bezpečnostního pásu.

DŮLEŽITÉ! Pokud dítě již dosáhlo výšky 76 cm, vytáhněte před umístěním dítěte do autosedačky vnitřní vložku.



6.2 Děti s výškou 76 až 105 cm pomocí systému ISOFIX a systému "Top Tether".

1. Pomocí konektorů ISOFIX nainstalujte autosedačku na sedadlo proti směru jízdy. (Pokud je autosedačka již nainstalována na sedadle proti směru jízdy, otočte ji pomocí otočného mechanismu.)
2. Zatlačte autosedačku co nejdále do sedadla a zkontrolujte, zda je správně nainstalována - indikátory instalace by měly svítit zeleně.
3. Připevněte autosedačku pomocí kotevního pásu Top Tether.
4. Zajistěte autosedačku pomocí kotevního pásu Top Tether.
5. Umístěte dítě do autosedačky.
6. Připoutejte dítě vnitřními pásy bezpečnostního pásu.

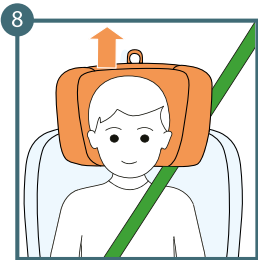
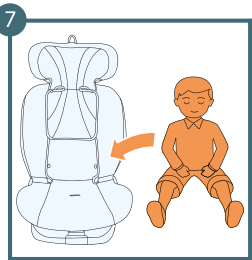


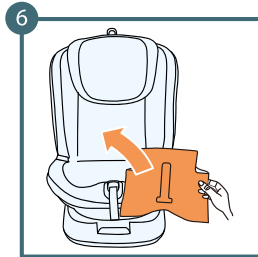
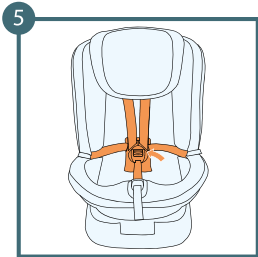
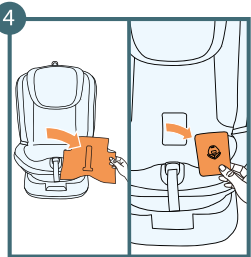
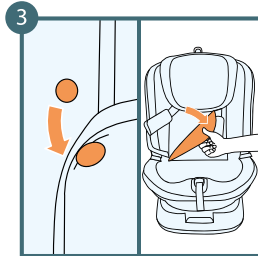
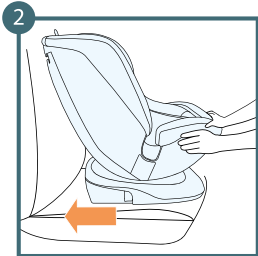
6.3 Děti s výškou 100 až 150 cm s konektory ISOFIX a 3-bodovými bezpečnostními pásy vozidla.

1. Připevněte autosedačku na sedadlo tak, aby konektory ISOFIX směřovaly dopředu po směru jízdy.
2. Zatlačte autosedačku co nejvíce do sedadla a zkontrolujte, zda je správně namontována - indikátory montáže by měly svítit zeleně. 3. Zkontrolujte, zda je autosedačka správně namontována.
3. Odklopte skořepinu autosedačky rozepnutím upevňovacích prvků na okrajích.
4. Vytáhněte pěnu v sedadle a poté vytáhněte polystyrenový potah pod ním.
5. Zapněte pětibodové bezpečnostní pásy a připevněné pásy uložte do úložného prostoru tak, aby ležely rovně podél opěradla. **Celý postup je podrobně popsán v části věnované utahování bezpečnostních pásů.**
6. Umístěte pěnové opěradlo na sedadlo. **Nezapomeňte! Nevyhazujte polystyren pod sedadlem.**

A: Pěna sedadla
B: Polystyrenová vložka

7. Zapněte přezky a zakryjte zadní část autosedačky.
8. Zasuňte ramenní pás do zeleného vodička ramenního pásu.
9. Prostrčte pás auta oběma vodičky bederního pásu. Připevněte pás vozidla. Uslyšíte charakteristické "cvaknutí".

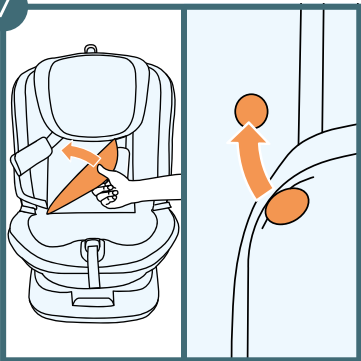




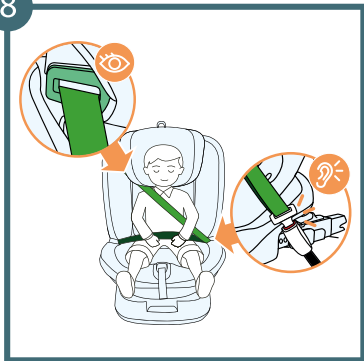
6.4 Děti s výškou 100 až 150 cm pomocí 3-bodových bezpečnostních pásů vozidla.

1. Autosedačku nainstalujte na sedadlo po směru jízdy.
2. Zatlačte autosedačku co nejvíce do sedadla.
3. Odklopte skořepinu autosedačky rozepnutím upevňovacích prvků na okrajích.
4. Vytáhněte pěnu na autosedačce a poté pod ní vytáhněte polystyrenový potah.
5. Zapněte pětibodové bezpečnostní pásy a připevněné pásy uložte do úložného prostoru tak, aby ležely rovně podél opěradla. **Celý postup je podrobně popsán v kapitole o utahování bezpečnostních pásů.**
6. Umístěte pěnové opěradlo na sedadlo. **Nezapomeňte! Nevyhazujte polystyren pod sedadlem.**

7

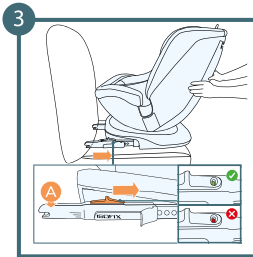
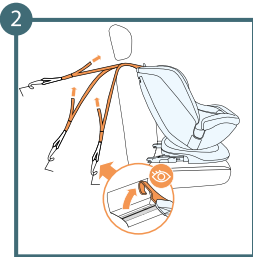
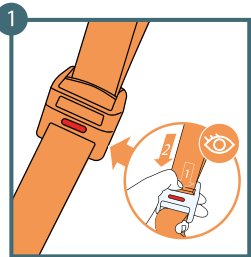


8



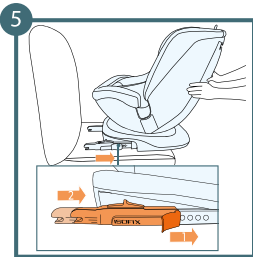
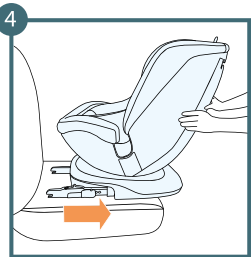
7. Zapněte přezky a zakryjte opěradlo autosedačky.

8. Veděte ramenní pás zeleným vodítkem ramenního pásu. Veděte automobilový pás oběma vodítky bederního pásu. Připevněte pás auta. Uslyšíte charakteristické "cvaknutí".

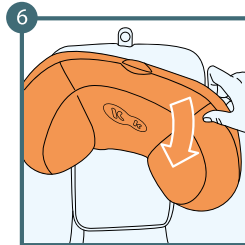
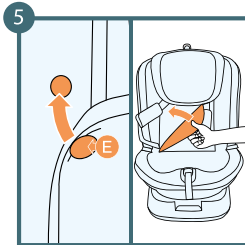
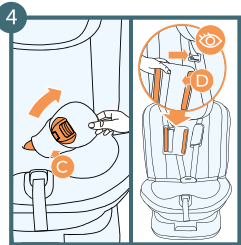
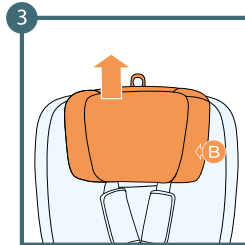
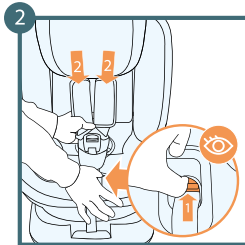
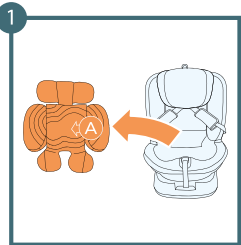


7.0 Demontáž autosedačky (upevňovací systém ISOFIX)

1. Uvolněte horní popruh stisknutím uvolňovacího tlačítka a zároveň popruh přitáhněte k sobě.
2. Odstraňte háček popruhu z kotevního bodu vozidla.
3. Stiskněte současně uvolňovací tlačítka ISOFIX na obou ramenech konektoru ISOFIX (barva značek by se měla změnit na červenou).
4. Vysuňte autosedačku z vodítek systému ISOFIX.
5. Zasuňte ramena systému ISOFIX zpět do základny autosedačky.



A: Ramena ISOFIX

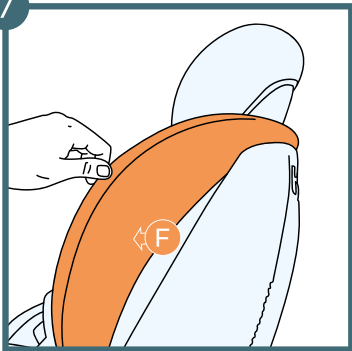


- A: Vnitřní vložka**
- B: Opěrka hlavy**
- C: Polštářek přezky**
- D: Ramenní podložka**
- E: Čepy**

7.1 Sejmutí potahu

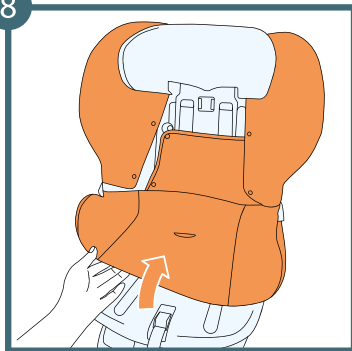
1. Vyberte vložku
2. Stisknutím tlačítka a zatažením za bezpečnostní pásy je zcela uvolněte.
Nezapomeňte! Netahejte za ramenní polštáře.
3. Opěrku hlavy nastavte do nejvyšší polohy.
4. Vyměňte ramenní polštáře a polštářek spony.
5. Odepněte čtyři upevňovací prvky, které potah připevňují k přední části opěradla, a upevňovací prvky na bocích sedadla.
6. Jemným tahem ze strany odstraňte látku z opěrky hlavy.

7



F: Potah přední části opěradla autosedačky

8



7. Opatrným tahem za materiál z obou stran sedadla odstraňte potah z přední části sedadla.

8. Sejměte potah autosedačky tak, že jej přeložíte přes opěrku hlavy.

7.2 Instalace potahu

Pro opětovnou instalaci potahu stačí obrátit výše uvedené pořadí kroků.

Potah přizpůsobte upevňovacím bodům na autosedačce. Začněte připevněním potahu ke skořepině autosedačky a nakonec k části opěrky hlavy.

8.0 Čištění

POZOR! Nepoužívejte autosedačku bez potahu.

- Potah lze sejmout a vyprat v jemném pracím prostředí na jemný program (30 °C).
- Postupujte podle pokynů k praní uvedených na štítku potahu. Při praní při teplotách nad 30 °C mohou barvy vyblednout.
- Potah nesušte v bubnové sušičce ani v odstředivce (mohlo by dojít k oddělení vrstev tkaniny).
- Potah by neměl být vystaven dlouhodobému slunečnímu záření.
- Plastové části lze čistit vodou a zředěným mýdlem.
- Agresivní čisticí prostředky (např. rozpouštědla) by se neměly používat.
- Postroj lze čistit ve vlažné mýdlové vodě.

Pozor! Kovové čepy by se nikdy neměly z autosedačky odstraňovat.

Úplné znění záručních podmínek je k dispozici na adrese
WWW.KINDERKRAFT.COM.



(AR) بضمان مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج/ VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/
GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**